

Senador Claxton, Representante Meyer y miembros honorables del Comité Permanente Conjunto de Salud y Servicios Humanos: Me llamo Edier Ramírez, llevo dos años viviendo en la ciudad de Portland ME.

Es un estado maravilloso y me he enamorado de su cultura, su diversidad vegetal, su clima bastante peculiar entre otras lindas cualidades. Es un lugar que no pienso abandonar fácilmente. Pero, hay algo que me mantiene preocupado y es el tema de salud, tan imprescindible como la Vida misma, y yo, en condición de un agente de cambio y parte del desarrollo del estado de Maine y de este país considero que la salud es un derecho humano y que lo merezco tanto por existir como por lo que hago para el desarrollo de la economía local.

Cuando mi hijo o yo nos enfermamos mi salud mental se deteriora a gran nivel, pues, no se si hacer una visita al médico o quedarnos en casa esperando a que nuestro cuerpo sane por sí mismo. Porque pienso mucho en que a mi buzón llegará un sobre con una factura diciéndome cuánto debo pagar y no tengo dinero para pagarlo.

No he venido aquí para contarles mis desgracias sino para pedirles en nombre de mi comunidad, aquellos que también viven en igual o peores situaciones que en las que yo me encuentro, que tomen en consideración nuestra petición a la aprobación de esta moción de ley y así salvaguardar la vida y la salud de nuestros hermanos y hermanas. Sin más que decir, espero solemnemente la sabia decisión de cada uno de ustedes. Gracias!

Senator Claxton, Representative Meyer and Honorable Members of the Joint Standing Committee on Health and Human Services: My name is Edier Ramírez, I have been living in the city of Portland ME for two years.

It is a wonderful state and I have fallen in love with its culture, its plant diversity, its rather peculiar climate among other beautiful qualities. It is a place that I do not intend to leave easily. But, there is something that keeps me worried and it is the issue of health, as essential as Life itself, and I, as an agent of change and part of the development of the state of Maine and of this country, I consider that health is a human right and that I deserve it both for existing and for what I do for the development of the local economy.

When my son or I get sick, my mental health deteriorates to a great level, well, I don't know whether to visit the doctor or stay at home waiting for our body to heal itself. Because I think a lot about how an envelope will arrive in my mailbox with an invoice telling me how much to pay and I don't have money to pay it.

I have not come here to tell you about my misfortunes but to ask, on behalf of my community, those who also live in the same or worse situations than those in which I find myself, to take into consideration our request for the approval of this bill and thus safeguard the life and health of our brothers and sisters. Without more to say, I solemnly await the wise decision of each of you. Thanks!